



MESA
JOY™



MANUAL DE USUARIO





El fabricante asume la responsabilidad por el uso correcto del dispositivo sólo cuando el producto se adquirió en una tienda médica especializada.

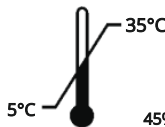
Akces-MED Ltd. se reserva el derecho de introducir cambios técnicos y comerciales en el contenido de la instrucción sin previo aviso.



El producto marcado con el signo CE es un dispositivo médico de Clase I, de regla 1, de conformidad con los requisitos del Reglamento (UE) 2017/745 del Parlamento Europeo y del Consejo de 5 Abril de 2017 sobre dispositivos médicos.



Akces-MED Ltd. introdujo el sistema de gestión de calidad ISO 13485 con respecto a la producción, las ventas y el servicio. El sistema está certificado por Det Norske Veritas.



ÍNDICE

1. Propósito del manual.....	5
2. Indicación de uso.....	5
3. Características generales de la mesa.....	6
3.1 Equipamiento estándar.....	6
3.2 Versiones.....	6
3.3 Accesorios.....	6
4. Medidas de la mesa.....	7
5. Cómo utilizar la mesa.....	8
5.1 Lista de elementos.....	9
5.2 Montaje de la mesa.....	11
5.3 Mesa con el tablero sin inclinación.....	13
5.4 Mesa con el tablero con inclinación.....	14
5.5 Ajuste de la altura de la mesa.....	15
5.6 Ajuste del ángulo de inclinación de la mesa.....	15
6. Montaje de accesorios.....	16
6.1 Montaje del kit de ajuste del tablero de la mesa.....	16
7. Normas de seguridad.....	18
8. Condiciones de garantía.....	19
9. Etiquetado.....	20
9.1 Símbolos.....	20
9.2 Placa de datos de muestra.....	20

INTRODUCCIÓN

La mesa **JOY™** es una combinación única de ergonomía, durabilidad, estabilidad y seguridad. La mesa viene en un tamaño universal. Se puede utilizar con éxito con otras sillas, sillones escolares o sillas de oficina. La altura de la mesa **JOY™** es ajustable, por lo que también se puede usar con sillas de ruedas o sentado en una cama.

La gran superficie del tablero de la mesa ofrece muchas posibilidades y es perfecta para el funcionamiento diario, tanto durante la rehabilitación como en las actividades cotidianas. Proporciona mucho espacio para jugar y estudiar, y también puede ser útil para comer o usar un ordenador. La altura regulable permite adaptar la mesa a casi cualquier silla o asiento. La mesa tiene una construcción sólida y, como resultado, es muy estable y segura. La superficie del tablero de la mesa es lisa y fácil de limpiar.

4 versiones de la mesa **JOY™**:

JOY™ 1 - Con escotadura

JOY™ 3 - Inclinable y con escotadura

JOY™ 2 - Rectangular

JOY™ 4 - Inclinable y rectangular

Recuerde leer este manual de usuario con atención. No solo encontrará información útil, sino también pautas de uso seguro y efectivo del producto.

Si tiene alguna pregunta o comentario, no dude en contactar con nosotros:

Consultor médico: móvil +48 516 183 883

Akces-MED Ltd.: teléfono +48 17 864 04 70

e-mail: export@akces-med.com

¡Gracias por comprar nuestro producto!



Antes de utilizar el producto, el usuario debe familiarizarse con el manual de usuario.

Recuerde que el cumplimiento de las directrices es muy importante. Se garantiza la seguridad y se extiende durabilidad, así como la estética del dispositivo.

1. PROPÓSITO DEL MANUAL



El manual del usuario contiene información básica necesaria para:

- preparar la mesa antes de usarla,
- usar la mesa,
- mantener y limpiar la mesa.

El manual del usuario debe guardarse en un lugar de fácil acceso. Está diseñado para personas que cuidan a niños discapacitados, y tanto para médicos como para fisioterapeutas que operan el dispositivo. Antes de utilizar el producto, el usuario está obligado a familiarizarse con el manual de usuario. Recuerde que cumplir con las pautas es muy importante. Garantiza la seguridad y extiende la durabilidad, así como la estética del dispositivo.

2. INDICACIÓN DE USO

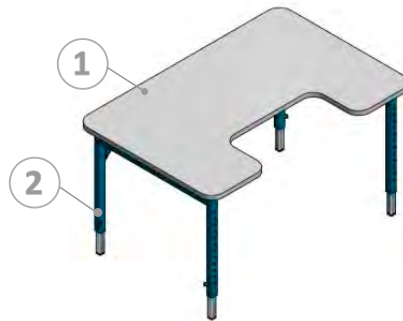
La mesa JOY™ se puede utilizar en situaciones tales como:

- Diagnosticar al usuario: la posibilidad de ajustar la mesa JOY™ a las necesidades individuales del usuario ayuda a analizar el cuadro clínico del usuario, su comportamiento y reflejos mientras está sentado en una cama, en un asiento de coche, silla o silla de ruedas.
- Monitoreo de la terapia durante el proceso de tratamiento: el uso diario de la mesa JOY™ le permite monitorear el comportamiento del usuario durante el proceso de rehabilitación en las mismas condiciones comparables. Ayuda a elegir métodos apropiados y específicos para obtener los mejores resultados posibles de la terapia.
- Calmar o compensar los efectos de una lesión o discapacidad: la mesa JOY™ se puede utilizar con éxito en diversas situaciones durante la terapia diaria, la recreación y el trabajo y, al mismo tiempo, mejora la calidad de la vida diaria. Comer o realizar actividades manuales sencillas con el uso de la mesa JOY™ se vuelve mucho más fácil. La gran superficie del tablero de la mesa permite tener todos los elementos necesarios al alcance del usuario.

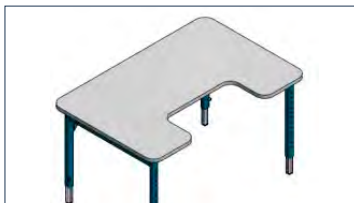
3. CARACTERÍSTICAS GENERALES DE LA MESA

3.1 EQUIPAMIENTO ESTÁNDAR

- 1 Tablero ancho
- 2 Estructura regulable en altura



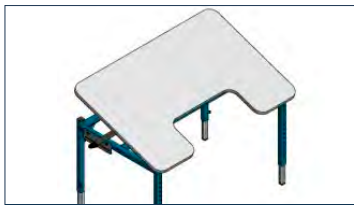
3.2 VERSIONES



JOY™ 1 CON ESCOTADURA



JOY™ 2 RECTANGULAR



JOY™ 3 INCLINABLE Y CON ESCOTADURA

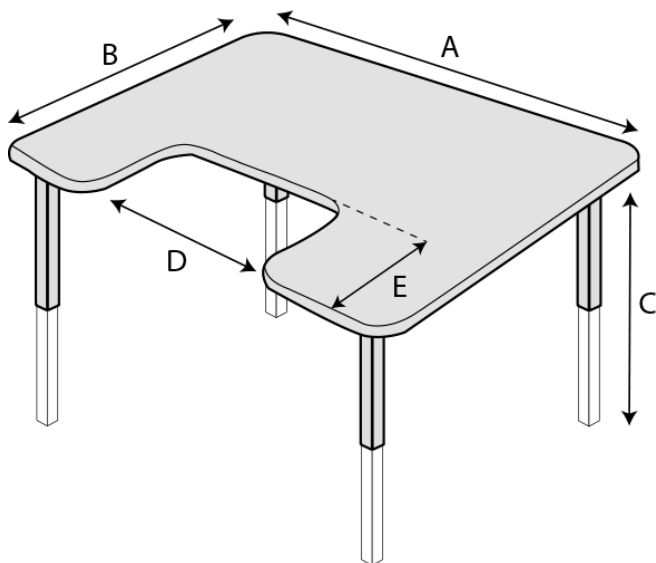


JOY™ 4 INCLINABLE Y RECTANGULAR

3.3 ACCESORIOS



4. MEDIDAS DE LA MESA



Símbolo	Dimensión	Unidad	Medidas			
			JOY™ 1	JOY™ 2	JOY™ 3	JOY™ 4
A	ancho	[cm]	90	90	90	90
B	profundidad	[cm]	60	60	60	60
C	altura	[cm]	45 - 73	45 - 73	45 - 73	45 - 73
D	ancho escotadura	[cm]	40	no aplicable	40	no aplicable
E	profundidad escotadura	[cm]	20	no aplicable	20	no aplicable
	peso	[kg]	12,5	13,5	13,5	14,5
	carga máxima	[kg]	50	50	30	30
	rango de ajuste de inclinación	[°]	no aplicable	no aplicable	0 - 30	0 - 30

NOTA: el rango de tolerancia de medición es +/- 1 cm.

5. CÓMO UTILIZAR LA MESA

LEYENDA



Icona información – aparece en el manual cuando necesita leer la información adicional.



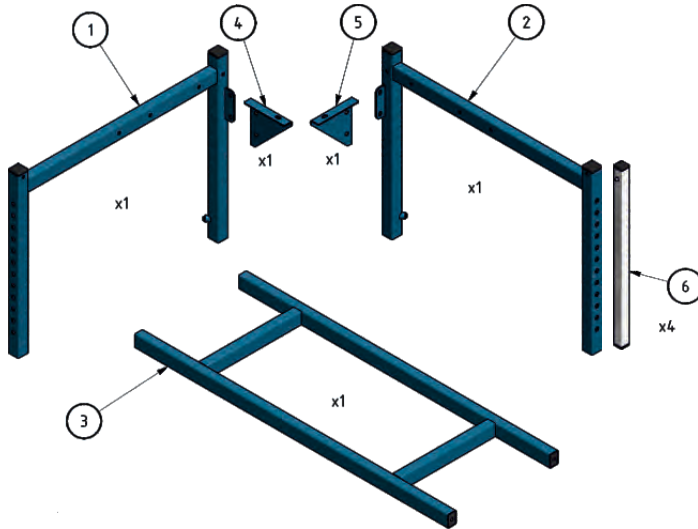
Icona herramienta – aparece en el manual cuando necesita utilizar las herramientas indicadas en la descripción del montaje.



Icona de advertencia – aparece en el manual cuando necesita tomar precauciones especiales.

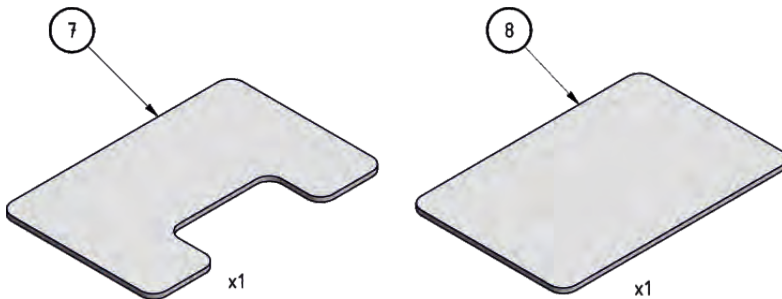
5.1 LISTA DE ELEMENTOS

ESTRUCTURA



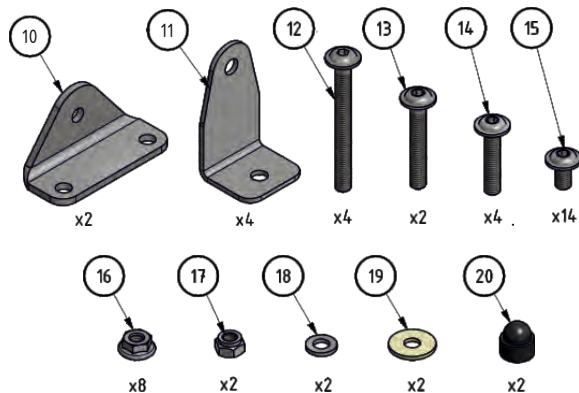
- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1 - Parte izquierda estructura | 4 - Soporte izquierdo |
| 2 - Parte derecha estructura | 5 - Soporte derecho |
| 3 - Parte superior estructura | 6 - Pata de la mesa |

TABLERO



- | |
|--|
| 1 - Tablero con escotadura (para versión JOY™ 1, JOY™ 3) |
| 2 - Tablero rectangular (para versión JOY™ 2, JOY™ 4) |

ELEMENTOS DE MONTAJE PARA LA MESA CON EL TABLERO SIN INCLINACIÓN



10 - La placa de bisagra

11 - La placa fija

12 - Tornillo cabezal hexágono M6x60

13 - Tornillo cabezal hexágono M6x40

14 - Tornillo cabezal hexágono M6x30

15 - Tornillo cabezal hexágono M6x12

16 - Tuerca con collar M6

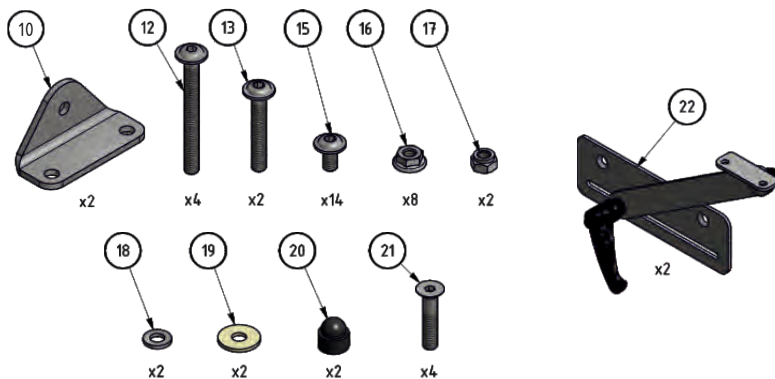
17 - Tuerca autoblocante M6

18 - Arandela 6.4

19 - Arandela - PA 6.4

20 - Tapón M6

ELEMENTOS DE MONTAJE PARA LA MESA CON EL TABLERO CON INCLINACIÓN



10 - La placa de bisagra

12 - Tornillo cabezal hexágono M6x60

13 - Tornillo cabezal hexágono M6x40

15 - Tornillo cabezal hexágono M6x12

16 - Tuerca con collar M6

17 - Tuerca autoblocante M6

18 - Arandela 6.4

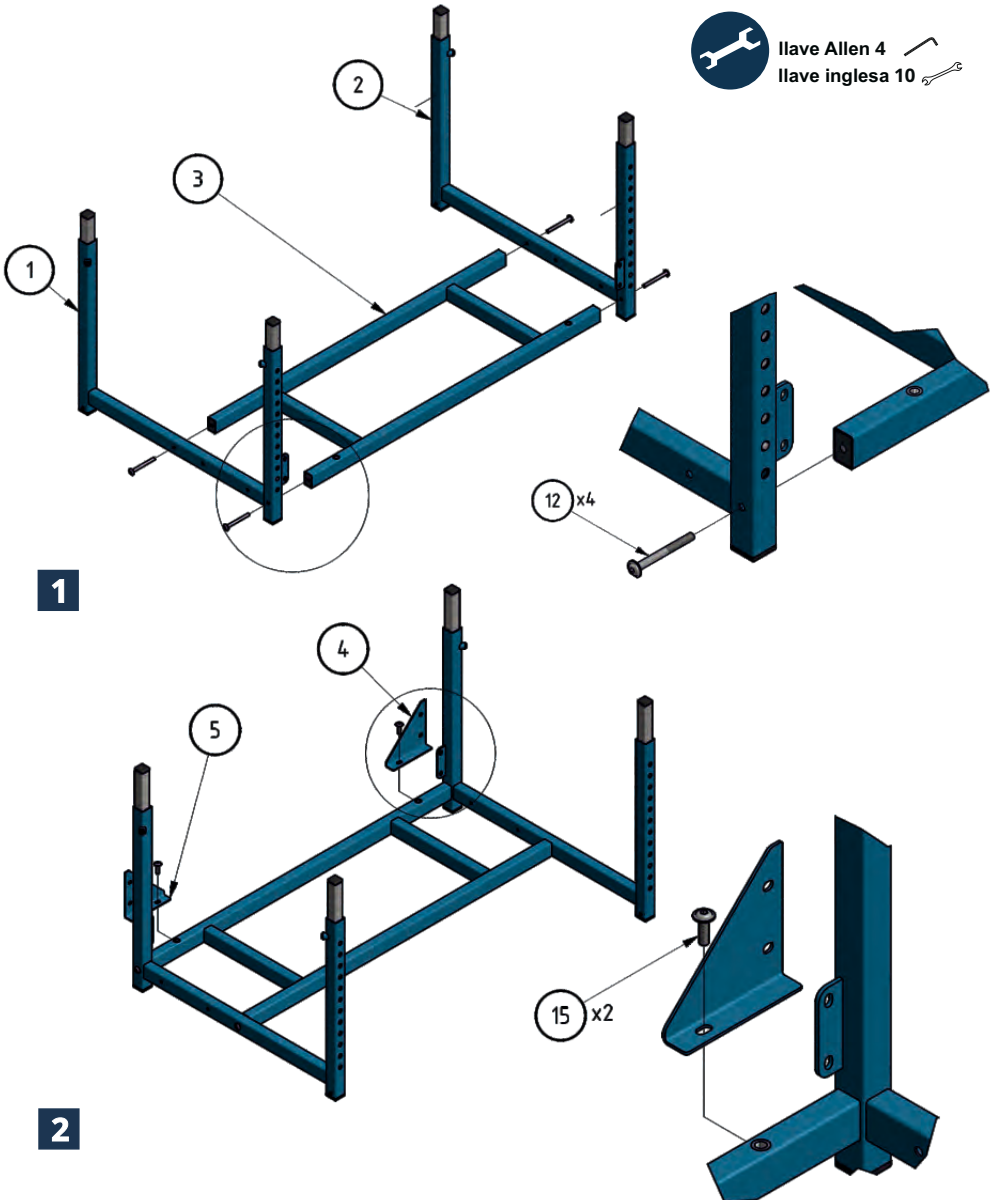
19 - Arandela - PA 6.4

20 - Tapón M6

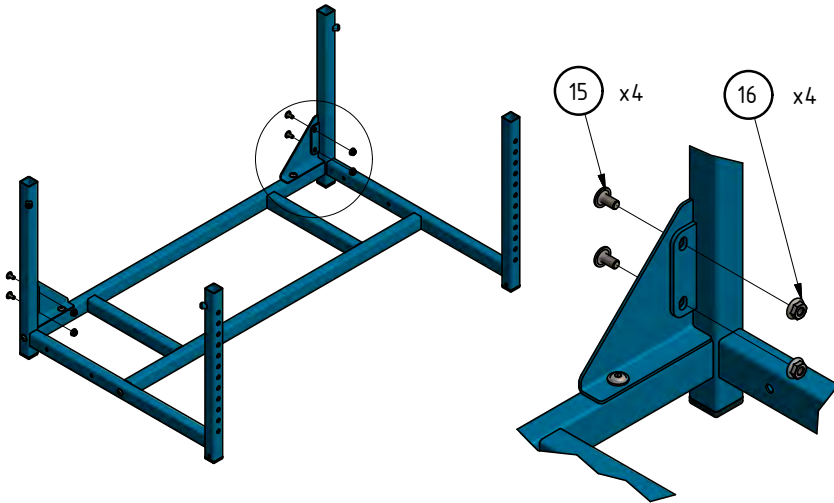
21 - Tornillo cónico M6x30

22 - Ajuste del ángulo de inclinación del tablero

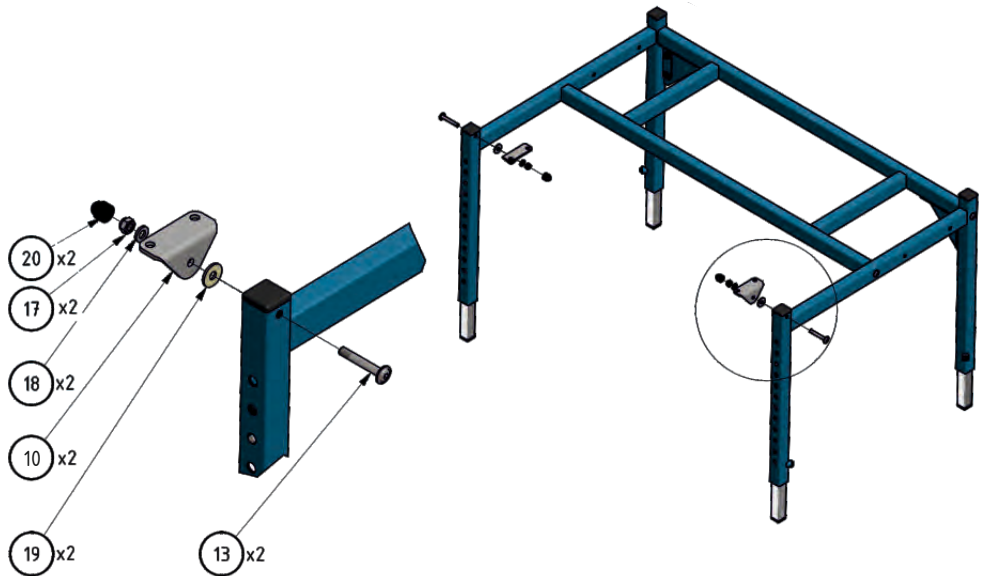
5.2 MONTAJE DE LA MESA



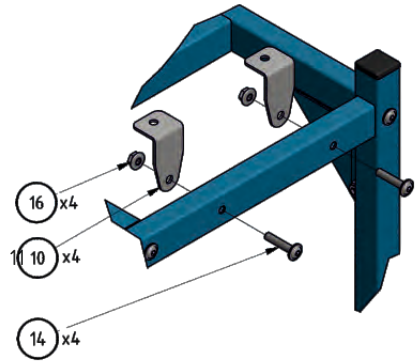
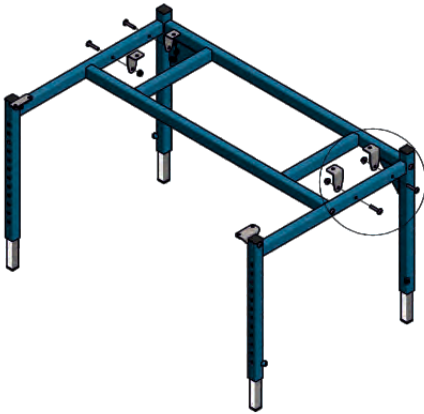
3



4



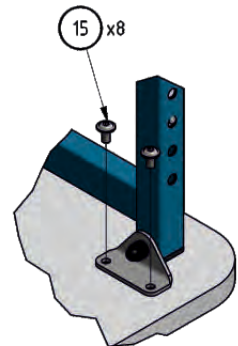
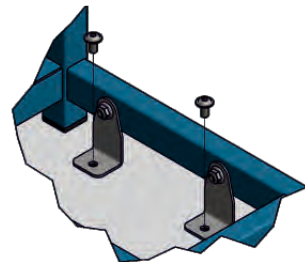
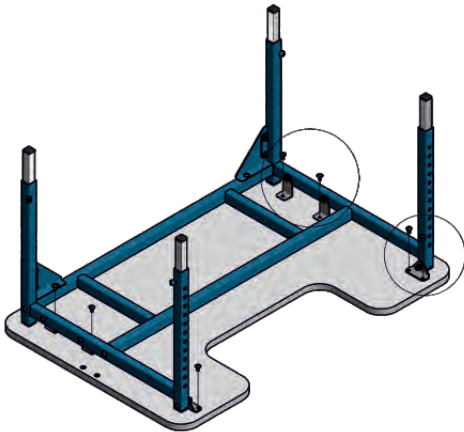
5.3 MESA CON EL TABLERO SIN INCLINACIÓN



5



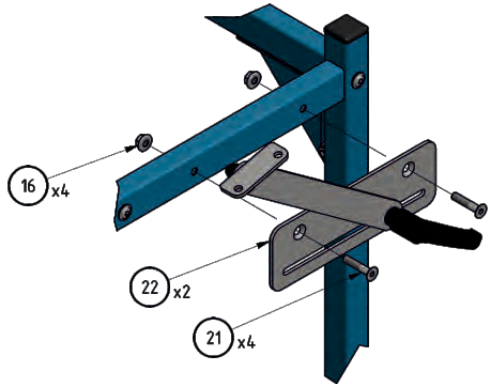
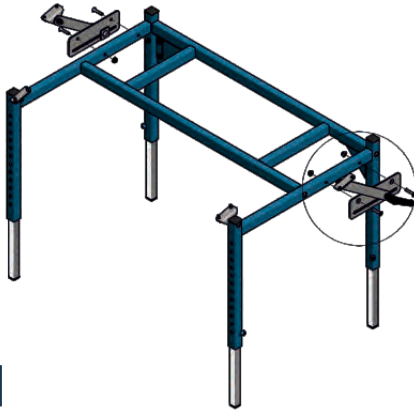
llave Allen 4
llave inglesa 10



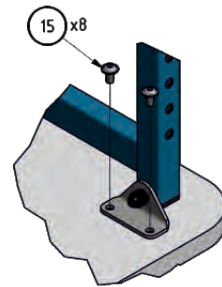
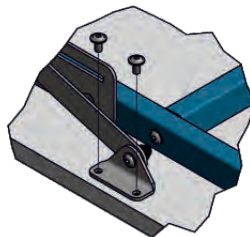
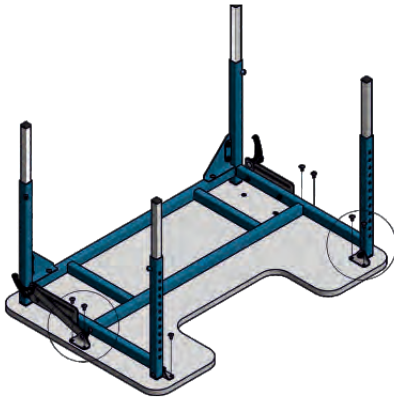
6

5.4 MESA CON EL TABLERO CON INCLINACIÓN

7



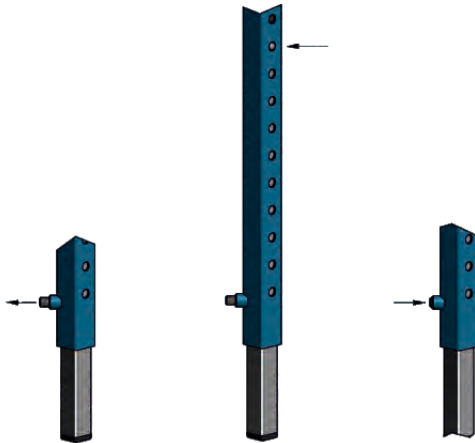
8



llave Allen 4

llave inglesa 10

5.5 AJUSTE DE LA ALTURA DE LA MESA



9



llave Allen 4



Afloje los tornillos de las patas de la mesa. Presione el botón y mueva la pata de la mesa a la altura deseada. Apriete los tornillos.



Antes de usar la mesa, asegúrese de que las patas de la mesa estén a la misma altura y los tornillos estén apretados.

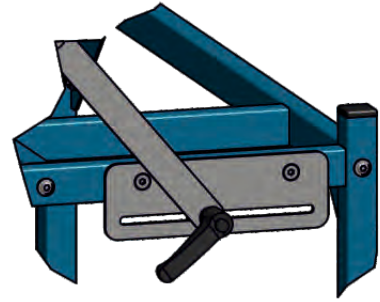
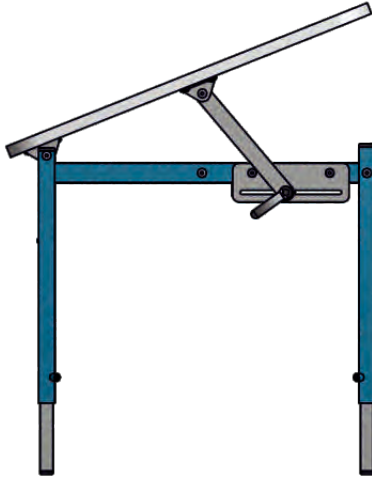
5.6 AJUSTE DEL ÁNGULO DE INCLINACIÓN DE LA MESA



10



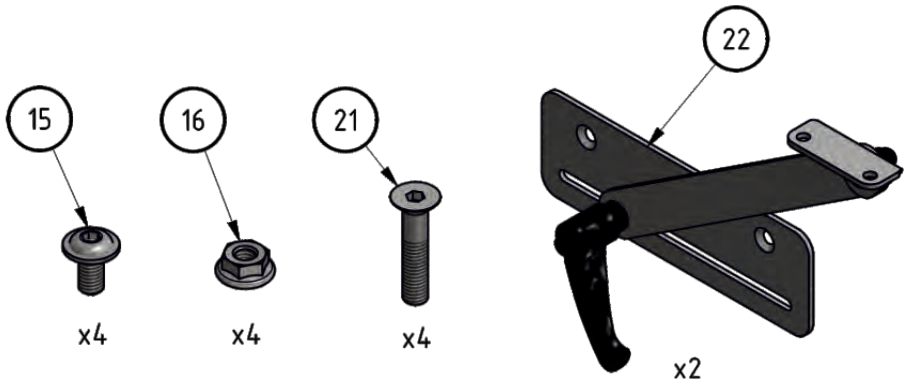
Afloje las manijas de ajuste de la parte superior de la mesa a ambos lados de la mesa. Establezca el ángulo deseado del tablero de la mesa. Apriete las manijas.



11

6. MONTAJE DE ACCESORIOS

6.1 MONTAJE DEL KIT DE AJUSTE DE DEL TABLERO



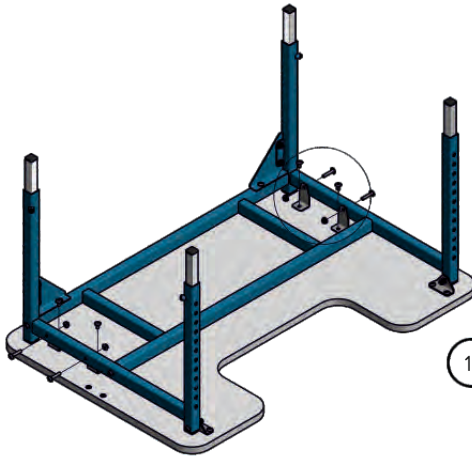
- 15 - Tornillo de cabeza hueca con collar M6x12
- 16 - Tuerca con collar M6
- 21 - Tornillo cónico M6x30
- 22 - Ajuste del ángulo de inclinación del tablero



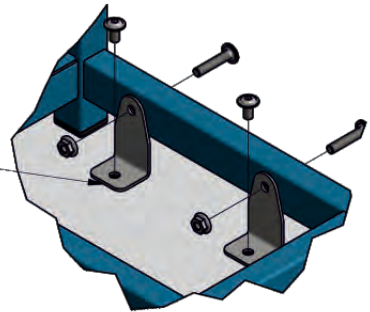
Retire las placas de bloqueo de la mesa.



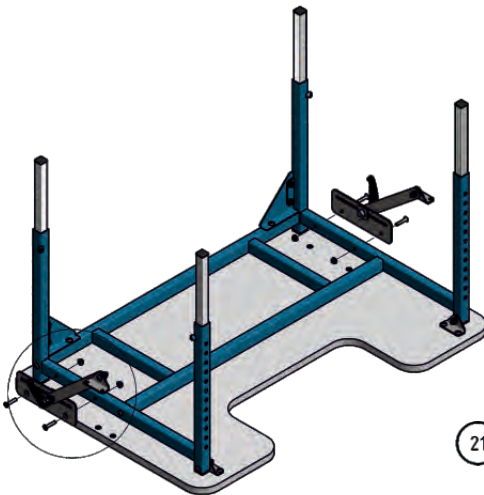
llave Allen 4 
llave inglesa 10 



11 x4



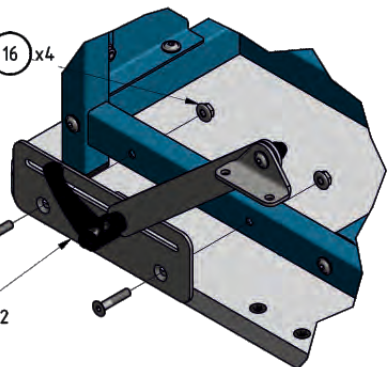
12



16 x4

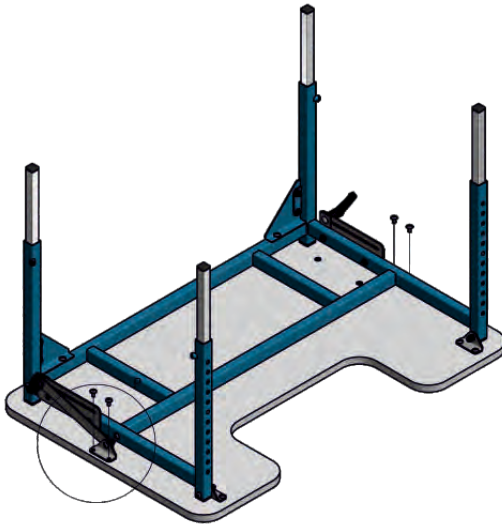
21 x4

22 x2

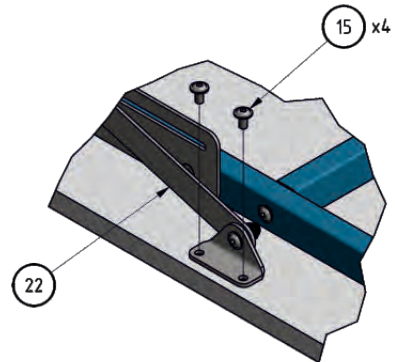


13





14



7. NORMAS DE SEGURIDAD



La mesa **JOY™** debe usarse de acuerdo con las pautas de este manual del usuario.
Antes de cada uso, es necesario preparar al usuario y al dispositivo.

1. ¡El producto debe usarse de acuerdo con las pautas incluidas en este manual de usuario! Antes de cada uso, es necesario preparar al usuario y al dispositivo.
2. Antes de utilizar el producto, es fundamental asegurarse de que no existen daños o fallos diferentes que puedan poner en peligro la vida del usuario. Asegúrese de que todas las piezas funcionen correctamente y estén correctamente montadas. Además, asegúrese de que no haya grietas ni deformaciones.
3. Está prohibido utilizar la mesa para fines distintos a los previstos.
4. La superficie de la mesa debe limpiarse con un paño y un limpiador suaves.

5. Preste atención durante la inclinación el tablero. No coloque los dedos entre el tablero y la estructura de la mesa durante el ajuste.
6. Puede desinfectar la superficie de la mesa y las partes metálicas de la mesa con un desinfectante de alta concentración a base de alcohol. Al elegir un desinfectante a base de alcohol, verifique en una superficie pequeña e invisible si el producto no decolorará o dañará la superficie desinfectada.
7. El peso del usuario no debe ser mayor que la carga máxima descrita en la página 7, donde encontrará información sobre este tema.



El producto contiene elementos pequeños que pueden tragarse los niños.

Está prohibido realizar cambios en la construcción de la mesa, ya que es peligroso para el usuario y anulará la garantía.

Este dispositivo solo se puede utilizar dentro de los edificios.

El fabricante asume toda la responsabilidad del correcto funcionamiento de la mesa solo cuando el usuario sigue estrictamente el manual del usuario.

En caso de daños, es imprescindible contactar con la persona que le vendió el producto.

8.CONDICIONES DE GARANTÍA

- **Akces-MED Ltd.** vende productos libres de defectos o fallas de fabricación.
- El fabricante otorga al comprador una garantía de 12 meses a partir de la fecha de compra. Todos los defectos detectados durante el período de garantía serán reparados sin cargo.
- Todos los defectos que aparezcan después del período de garantía solo pueden repararse cuando el usuario los pague.
- Si el producto está dañado, comuníquese con nuestro distribuidor o con el servicio de atención al cliente de **Akces-MED Ltd. (teléfono 17/864 04 77, correo electrónico: export@akces-med.com).**



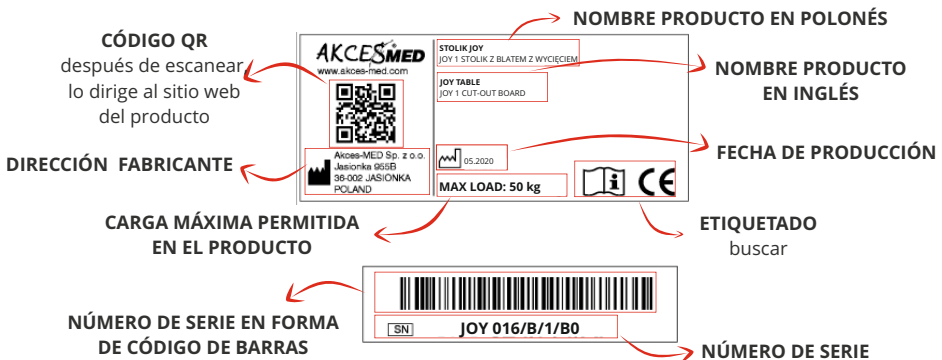
9. ETIQUETADO

9.1 SÍMBOLOS

- Declaración de que el producto cumple con los requisitos esenciales
- Número de catálogo
- Número de serie
- Lea las instrucciones del manual antes de usar
- Debe tomar precauciones especiales
- Fabricante
- Fecha de producción
- El producto no contiene látex
- Guardar en lugar seco
- ¡Cuidado! Contenido delicado
- Proteger de la luz solar
- Limitación de la temperatura de almacenamiento
- Almacenamiento de humedad relativa

- La mesa está diseñada solo para uso en interiores
- No está permitido dejar al usuario sin cuidado durante el uso del producto
- Es necesario leer la información adicional
- Es necesario utilizar las herramientas indicadas en la descripción del ensamblaje

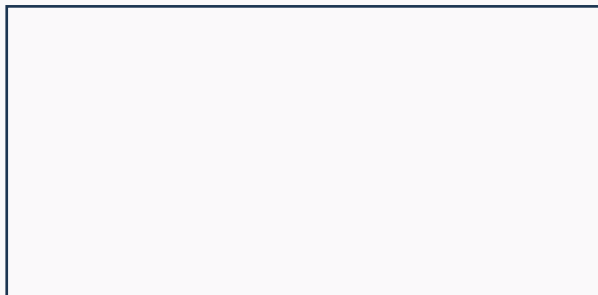
9.2 PLACA DE DATOS DE MUESTRA



FABRICANTE



Jasionka 955B
36-002 Jasionka
tel. +48 17 864 04 77
e-mail: export@akces-med.com
BDO: 000031619



Authorised Dealer



akces-med.com

Fecha de creación: 14.09.2018
Última actualización: 23.11.2020
© Sławomir Wroński 2020